



*Operating Instructions for MAN Industrial Gas Engines*

**E 0824 E 301 / 302**

**E 0826 E 301 / 302**



*Dear Customer,*

these Operating Instructions are intended to familiarize you with your new MAN-Otto-Cycle Gas engine and how it operates.

**Note:**

This publication applies to the engine and must always be kept to hand in its vicinity in the engine room.

Comply in full with instructions relating to operation, prevention of accidents and environmental protection.

MAN MAN-Otto-Cycle Gas engines are developed and manufactured in line with the latest state of the art. However, trouble-free operation and high performance can only be achieved if the specified maintenance intervals are observed and only approved fuels, lubricants and coolants are used.

It is imperative and in your own interest to entrust your MAN Local Service Centre with the removal of any disturbances and with the performance of checking, setting, and repair work.

Yours faithfully,  
MAN Nutzfahrzeuge Aktiengesellschaft  
Werk Nürnberg

Subject to change to keep abreast with technological progress.

© 2000 MAN Nutzfahrzeuge Aktiengesellschaft  
No parts of this publication may be reproduced or translated without prior written permission of MAN. MAN explicitly reserves all rights according to copyright law.



## Contents

	Page
Declaration .....	3
Nameplates .....	4
Safety precautions for handling gaseous fuels .....	5
<b>Commissioning and operation .....</b>	<b>12</b>
Engine views E 0824 E 302 .....	12
Engine views E 0826 E 302 .....	14
First commissioning .....	16
The control unit (option) .....	18
Starting .....	20
System monitoring .....	21
Switching off .....	21
<b>Maintenance and care .....</b>	<b>22</b>
Lubrication system .....	22
Cooling system .....	24
Spark plugs .....	27
Air filter .....	28
Starter motor .....	28
Temporary decommissioning of engines .....	28
<b>Checking and setting .....</b>	<b>29</b>
Adjusting ignition timing .....	29
Adjusting the overspeed setting .....	31
Adjusting valve clearances .....	32
<b>Technical Data .....</b>	<b>34</b>
<b>Maintenance chart .....</b>	<b>38</b>
<b>Circuit diagrams .....</b>	<b>39</b>
Cable harness for the input signals to the control unit for E 0824 E and E 0826 E engines .....	40
Cable harness for the output signals from the control unit for E 0824 E engines .....	41
Cable harness for the output signals from the control unit for E 0826 E engines .....	42